

Lieve bobonne

Jou leek het eeuwige leven gegeven  
Alsof je steeds kon ontsnappen aan dit alles  
Ik had dat zo graag gewild  
Ik had het zo graag gehoopt  
Maar niets is minder waar  
De realiteit haalt ons in  
Zoals steeds weer opnieuw  
't Is spijtig voor de wereld en voor ons  
En ook voor jou, vooral voor jou  
En 't is zonde, al die liefde die je gaf  
En nog geven wou  
Maar je hebt zoveel gegeven  
Aan iedereen om je heen  
Ook al rust je nu zacht  
Je liefde leeft voor altijd voort

Bon vent, Madame Monsieur. Bon vent, Louiseke. Bon vent, mijn bobontje.

Jonathan

Ma chère bobonne

Nous ne pleurerons pas de chagrin,  
Nous ne ferons que nous souvenir de ton amour.  
Je te vois encore partout,  
Dans ton jardin, dans ta cuisine,  
dans ton fauteuil devant la télévision,  
Dans ta véranda, près de ton petit chien,  
devant ta porte d'entrée.  
Tu seras toujours là,  
Toujours prête à aider les autres,  
Toujours soucieuse de tous ceux qui t'entourent.  
Merci d'avoir été la plus belle fleur,  
Merci de t'être occupée de moi.  
Je vais prendre le relais désormais,  
Je ferai fleurir ton souvenir,  
Je te le promets.



Louise  
Monsieur

° 23.02.1936 - † 02.07.2023

Dankbare herinnering aan - *A la mémoire de*



MEVROUW - MADAME

*Louise Monsieur*

weduwe van de heer - *veuve de monsieur*  
**Paul Van Nedervelde**

geboren te Ellezelles op 23 februari 1936  
en overleden te Ronse op 2 juli 2023

*née à Ellezelles le 23 février 1936*  
*et décédée à Renaix le 2 juillet 2023*



Liefste bobonne

Stilletjes heb ik je moeten loslaten, maar vergeten doe ik je nooit.  
Ook al ben je niet meer hier, je blijft voor eeuwig in mijn hart.  
Bedankt voor al het moois dat je voor mij deed.  
Ik kon me geen betere grootmoeder wensen.  
Slaapzacht

Luna

Chère bobonne,

J'ai dû te laisser partir tranquillement mais je ne t'oublierai jamais.  
Même si tu n'es plus là, tu resteras à jamais dans mon cœur.  
Merci pour toutes les belles choses que tu as faites pour moi.  
Je ne pouvais souhaiter une meilleure grand-mère que toi.  
Reposes en paix maintenant

Luna



Marraintje,

Ik zie je in de sterren  
Ik hoor je in de wind  
Al ben je niet meer hier,  
Er is een plekje in mijn hart  
Waar ik je voor altijd vind

Gaëlle

Marraine,

Je te vois dans les étoiles  
Je t'entends dans le vent  
Même si tu n'es plus là  
Il y a une place dans mon cœur  
Où je te trouve pour toujours

Gaëlle